

Жизнь БАНАБАНЦЕВ сегодня...



Про банабанцев и их родной остров забыли, в то время когда эти люди страдают от одного из самого большого нарушения прав человека и уничтожения природы. Фосфаты из богатых банабанских залеж вместе с прахом их предков сейчас покрывают фермы Австралии, Новой Зеландии и Великобритании.

На протяжении более чем 80 лет власти Великобритании, Австралии, Новой Зеландии и многих других стран исчерпывали запасы острова Банаба и зарабатывали миллиарды на урожаях с ферм и на продаже фосфатных земель, вывозившихся с этого острова. В то же время сами банабанцы оставались ни с чем.

Сегодня на островах Раби и Банаба, где нет никакой помощи и необходимой инфраструктуры для дальнейшего развития, повседневная жизнь банабанцев является лишь боем за выживание. Элементарные права человека, охрана здоровья и образование считаются роскошью. Запущенность обеих отдаленных общин только усилили изоляцию и депрессивные настроения банабанского общества.

Единственное наследство банабанцев после уничтожения их родины добычей фосфатов – это оставленные вышеупомянутыми властями препятствия, которые обеспечивают последующие репрессии и предупреждают какие-либо действия для поиска справедливости.

Банабанцы сейчас являют собой забытое меньшинство, погрязшее в двух развивающихся странах Третьего Мира.

Сейчас банабанцы столкнулись со своим одним из наибольших испытаний – само выживание банабанцев как таковых. Борьба за справедливость для них закончится еще не скоро.

- ЦЕЛИ -

- ЦЕЛИ АБАРА БАНАБА -

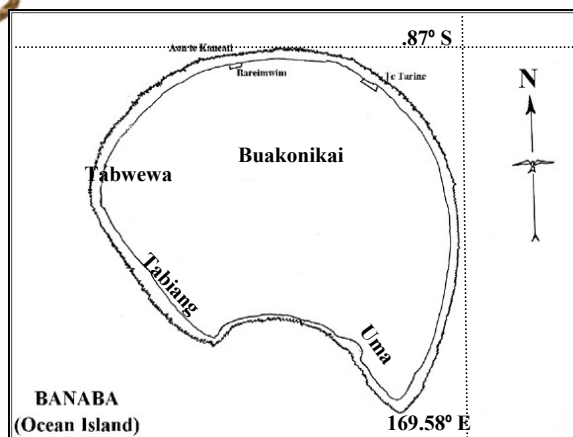
Наш родной дом Банаба

Лобби группа – голос банабанцев – меньшинство, живущее в странах Третьего Мира. Организацию АБАРА БАНАБА составляют банабанцы, которой руководит Совет Глав Раби и назначенный представитель. Мы поддерживаем и приветствуем участие общественности для:

- Поиска справедливости и построения лучшего будущего для банабанцев
- Экологического восстановления острова Банаба и развития острова Раби
- Утверждения равенства и единства для всех банабанцев
- Поддержания их культурного наследия и сохранения этнической уникальности
- Обеспечения всемирного голоса банабанцев и поощрения участия

АБАРА БАНАБА помогает банабанцам в достижении их целей. Обязанностью каждого из нас является увидеть и осознать, что банабанцам должны быть гарантированы права человека, за которые мы все так держимся. Это их история, которую надо рассказать. Помогите им пожалуйста, чтоб они больше не были –

Забывтые люди Тихого Океана



Banabans



the forgotten people
of the Pacific...



ABARA BANABA

Our Homeland Banaba

6/1 Resort Drive Robina Qld 4226 Australia

Phone/Fax: (61) 7 5575 9005

Email: admin@banaban.com

www.banaban.com

"Keiaki Waaki"
Strive to prosper...

БАНАБАНЦЫ

Их История



Банабанцы – люди с юга Тихого Океана с острова, который называется Банаба или иначе остров Ошен. В 1900 году обнаружилось, что этот остров сделан из чистого фосфата. Это роковое открытие положило начало восьмидесяти годам добычи фосфатов властями Великобритании, Австралии и Новой Зеландии и разрушению родины Банабанцев.

Во время Второй Мировой Войны японские императорские силы вторглись на территорию острова Банаба и взяли добычу фосфатов в свои руки. Они убили пятую часть банабанцев а остальных переселили на другие острова Тихого Океана, где их использовали как рабочую силу.

После войны выживших банабанцев собрало Британское Колониальное правительство и сказало им, что они не смогут вернуться на родину. Колониальное правительство использовало вторжение японцев как предлог, чтоб избавиться от банабанцев, которые хотели нарушить их планы в продолжении добычи фосфатов на своем родном острове.

Банабанцев переместили на остров Раби (группа островов Фиджи) за 3000 километров 15-го декабря 1945 года, оставив без каких либо запасов или помощи. Посетить свою родную землю они могли лишь после получения разрешения от Британского Колониального правительства.

В 1965 году банабанцы начали судебное дело против Колониального правительства в Британском Высшем Суде. Эта дорогая и длинная судебная война стала одним из самых длинных гражданских процессов в истории. Результатом было то, что хоть суд и признал вину Британии,



The Banabans were removed from Banaba and sent to Rabi Island in Fiji over 2,000 miles away

но был бессилен в том, чтоб присудить возмещение убытков от Британской власти. До года 1981 Банабанцы не получили ни одной монеты компенсаций.

В то же время, как велся судебный процесс, банабанцы расширили свою борьбу за справедливость и посылали петиции в Британское правительство за присуждения статуса независимости. Снова Британские власти умили руки и оставили эту проблему на Губернатора Колонии и новосформировавшийся Кабинет Министров. И опять их надежды были разбиты, так как Кабинет отверг независимость банабанцев и одновременно надежды на их будущее.

В ноябре 1979 года последняя партия фосфатов была вывезена с острова и Банаба очутился под властью новосформировавшейся Республики Кирибати, в прошлом островов Гилберта, народа отдаленного как географически, так и по культуре. Про большую часть общины банабанцев забыли, оставив их бороться за выживание далеко от родины на острове Раби, где они живут и до сегодняшнего дня.

Банаба навсегда останется их родиной.

БАНАБАНЦЫ...

Почему же власти Австралии, Новой Зеландии, Великобритании и Японии предпочитают, чтоб история Банабанцев осталась "Забытой".

В 1900 году добыча фосфатов была в руках частной британской компании. Но в году 1920 компанию купили Британские, Австралийские и Новозеландские власти, которые объединили свои силы и создали консорциум, известный под именем Британский Фосфатный Комитет. Эти три правительства безжалостно раскапывали остров Банаба до 1981 года и не сделали ни одной попытки, не смотря на свои обещания, восстановить природу острова и сделать его пригодным для жизни, чтоб банабанцы могли вернуться на свой родной остров.

В современном обществе тяжело поверить в их историю и в то, как плохо к ним относятся чегыре сильные страны.

Сегодня у нас есть преимущество трезвого взгляда на прошлое и новых технологий, которые дают небывалые возможности глобальных сетей и коммуникаций. Наше время дает понять, насколько маленькой является Планета Земля и что надо нести ответственность по отношению к нашим мировым соседям. Во время растущей и всеохватывающей глобализации, мировому обществу, а особенно странам ответственным за эту человеческую и экологическую катастрофу, легко забыть про их моральный долг помочь банабанцам. Помочь преодолеть препятствия, оставшиеся как несправедливое наследство уже забытой, но раньше очень прибыльной добычи фосфатов на их родном острове Банаба.

Это те факты, которые власти тех стран не хотят рассказать, факты, которые по их мнению не должны быть услышаны. Они хотят, чтоб банабанцы остались и всегда были –

Забутые люди Тихого Океана



AVARA BANABA

Our Homeland Banaba

6/1 Resort Drive Robina Qld 4226

Australia Phone/Fax: (61) 7 5575 9005

Email: admin@banaban.com

www.banaban.com

"Keiaki Waaki"
Strive to prosper...